



## Conférence générale

33e session  
Commission I

## Генеральная конференция

33-я сессия  
Комиссия I

# com I

Paris 2005

## General Conference

33rd session  
Commission I

## المؤتمر العام

الدورة الثالثة والثلاثون  
اللجنة الأولى

## Conferencia General

33ª reunión  
Comisión I

## 大会

第三十三届会议  
第 I 委员会

33 C/COM.I/1 Prov.

7 octobre 2005

Original anglais

### COMMISSION DE PROGRAMME I PROJET DE CALENDRIER DES TRAVAUX (SALLE XI)

1. La Présidente soumet à l'approbation de la Commission le projet de calendrier (joint en annexe I) qui a été établi conformément à l'organisation des travaux approuvée par la Conférence générale (33 C/2, Add. et Add.2).
2. La Commission examinera 15 questions au titre des points 3.1, 3.2, 4.2, 5.1, 5.21, 5.29, 6.1, 6.2, 6.3, 6.4, 6.5, 6.6, 9.2, 14.1 et 14.2 de l'ordre du jour de la Conférence générale.
3. Ce projet de calendrier présente certaines modifications par rapport au calendrier figurant à l'annexe IV du document 33 C/2. Il s'agit en particulier de l'inclusion des points 5.21 « *Réflexion sur l'avenir de l'UNESCO* », 5.29 « *Proposition concernant l'établissement du Centre international Artek pour l'enfance et la jeunesse, sous l'égide de l'UNESCO* », 6.6 « *L'utilisation des langues à l'UNESCO* », 9.2 « *Rapport du Directeur général sur la protection du nom et de l'emblème de l'UNESCO dans les États membres* », 14.1 « *Renforcement de la coopération avec la République du Soudan* » et 14.2 « *Renforcement de la coopération avec la Somalie* », ainsi qu'il ressort des documents 33 C/2 Add. et Add.2.
4. La Présidente recommande d'organiser l'examen des points par la Commission dans le cadre de 11 débats. Le **premier débat** commencera dans la matinée du mardi 11 octobre et portera sur le point 3.2 : Préparation du Projet de stratégie à moyen terme pour 2008-2013 (34 C/4). La Commission passera au **deuxième débat** l'après-midi du mardi 11 octobre. Celui-ci portera sur le point 3.1 : Préparation du Projet de programme et de budget pour 2008-2009 (34 C/5). Le **troisième débat** se déroulera pendant la journée entière du mercredi 12 octobre et portera sur trois points étroitement liés : le point 4.2 - Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2006-2007 - Titre II.B : Programme de participation et Titre III.B : Relations extérieures et coopération, le point 5.1 - Propositions des États membres pour la célébration des anniversaires en 2006-2007 auxquels l'UNESCO pourrait être associée et le point 6.4 - Définition des régions en vue de l'exécution par l'Organisation d'activités de caractère régional. Le jeudi 13 octobre sera consacré au **quatrième débat**, qui portera sur le point 9.2 : Rapport du Directeur général sur la protection du nom et de l'emblème de l'UNESCO dans les États membres ; au **cinquième débat**, qui portera sur le point 6.6 : L'utilisation des langues à l'UNESCO ; au **sixième débat**, qui portera sur le point 6.2 : Mise en œuvre de la résolution 32 C/79 : Groupement des États membres pour les élections au Conseil exécutif - Recommandations du Conseil exécutif ; et au **septième débat**, qui portera sur le point 5.21 : Réflexion sur l'avenir de l'UNESCO. Dans la matinée du vendredi 14 octobre, la

Commission passera au **huitième débat**, qui portera sur deux points étroitement liés, à savoir le point 6.1 : Rapport du Groupe de travail ad hoc sur les relations entre les trois organes de l'UNESCO et le point 6.5 : Nombre des membres du Conseil exécutif. La Commission passera ensuite, l'après-midi du vendredi 14 octobre, au **neuvième débat**, qui portera sur le point 4.2 : Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2006-2007 - Titre II.A : Institut de statistique de l'UNESCO. Le **dixième débat**, qui débutera l'après-midi du samedi 15 octobre et durera jusqu'à la matinée du lundi 17 octobre, sera consacré au point 4.2 : Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2006-2007 - Titre II.C : Services liés au programme - Chapitre 1 : Coordination de l'action en faveur de l'Afrique ; Chapitre 2 : Programme de bourses ; Chapitre 3 : Information du public ; Chapitre 4 : Planification stratégique et suivi de l'exécution du programme ; Chapitre 5 : Élaboration du budget et suivi de son exécution, ainsi qu'aux points 14.1 : Renforcement de la coopération avec la République du Soudan et 14.2 : Renforcement de la coopération avec la Somalie. Le **onzième et dernier débat**, qui portera sur les points 6.3 : Principes et directives pour l'établissement et le fonctionnement des instituts et centres de l'UNESCO (catégorie 1) et des instituts et centres placés sous l'égide de l'UNESCO (catégorie 2), et 5.29 : Proposition concernant l'établissement du Centre international Artek pour l'enfance et la jeunesse, sous l'égide de l'UNESCO, aura lieu l'après-midi du lundi 17 octobre.

5. Comme le montre le calendrier ci-joint, les documents nécessaires à la Commission pour ses travaux sont les suivants :

Textes fondamentaux (édition 2004)  
32 C/Résolutions  
33 C/1 Prov. Rev. et Rev. Add.  
33 C/2, Add. et Add.2  
33 C/3  
33 C/5, 33 C/5 Rev. et 33 C/5 Rev. Add.  
33 C/6 et Add.  
33 C/7  
33 C/8 et 33 C/8 COM.I  
33 C/12  
33 C/17, Add.1 et Add.2  
33 C/18  
33 C/19  
33 C/48  
33 C/54  
33 C/65  
33 C/66  
33 C/REP/20  
33 C/INF.7  
33 C/NOM/1

6. Les projets de résolution qui sont du ressort de la Commission sont les suivants :

33 C/DR.8  
33 C/DR.11  
33 C/COM.I/DR.1  
33 C/COM.I/DR.2  
33 C/COM.I/DR.3  
33 C/COM.I/DR.4  
33 C/COM.I.II.III.IV.V/DR.1  
33 C/COM.I.II.III.IV.V/DR.2

7. Au début de chaque débat, la Présidente annoncera la liste définitive des projets de résolution (DR).

8. À sa 12<sup>e</sup> séance, le mercredi après-midi 19 octobre, la Commission adoptera son rapport et ses recommandations. Le rapport de la Commission I sera ensuite soumis pour approbation lors d'une séance plénière qui se tiendra le 20 octobre 2005.

9. La Présidente saisit cette occasion pour rappeler aux membres de la Commission que les débats devront être achevés à la fin de l'après-midi du lundi 17 octobre 2005. Tout retard des débats par rapport au présent calendrier obligerait la Commission à prolonger ses séances, ce qui devrait être évité dans toute la mesure possible. Étant donné que la Commission a un calendrier chargé et que ses travaux sont scindés en 11 débats, le temps de parole recommandé pour les interventions des délégations lors de chacun des débats doit être limité à **4 minutes**. La Présidente tient à appeler l'attention des membres de la Commission sur ce qui suit : si l'examen des points abordés dans un débat prend moins de temps que prévu, elle passera directement au débat suivant. En conséquence, aucun débat n'est prévu après le lundi 17 octobre et la Commission se réunira à nouveau pour adopter son rapport l'après-midi du mercredi 19 octobre.

**ANNEXE**  
**COMMISSION I - PROJET DE CALENDRIER DES TRAVAUX**

Date et heure	Séance	Débat	Point de l'ordre du jour/Activités	Documents et projets de résolution <sup>1</sup>
Mardi 11 octobre 2005 matin	1	1	<p>Élection du Bureau de la Commission :</p> <p>Quatre vice-présidents et un rapporteur (sur recommandation du Comité des candidatures)</p> <p>Organisation des travaux et méthodes de travail de la Commission</p> <p>Adoption du calendrier</p> <p><b>Point 3.2</b> - Préparation du Projet de stratégie à moyen terme pour 2008-2013 (34 C/4)</p> <p><i>Introduction au débat 1 par le représentant du Directeur général</i></p> <p>Conclusion du débat 1</p> <p><i>Réponse du représentant du Directeur général</i></p> <p>Recommandations concernant le point 3.2</p>	<p>33 C/NOM/1</p> <p>33 C/2, Add. et Add.2</p> <p>33 C/COM.I/1 Prov.</p> <p>33 C/48</p> <p>33 C/COM.I.II.III.IV.V/DR.2</p>
Mardi 11 octobre 2005 après-midi	2	2	<p><b>Point 3.1</b> - Préparation du Projet de programme et de budget pour 2008-2009 (34 C/5)</p> <p><i>Introduction au débat 2 par le représentant du Directeur général</i></p> <p>Conclusion du débat 2</p> <p><i>Réponse du représentant du Directeur général</i></p> <p>Recommandations concernant le point 3.1</p>	<p>33 C/7</p> <p>33 C/COM.I.II.III.IV.V/DR.1</p>

<sup>1</sup> La liste définitive des projets de résolution sera annoncée au commencement de chacun des débats.

Date et heure	Séance	Débat	Point de l'ordre du jour/Activités	Documents et projets de résolution
Mercredi 12 octobre 2005 matin	3	3	<p><b>Point 4.2</b> - Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2006-2007 - Titre II.B : Programme de participation et Titre III.B : Relations extérieures et coopération</p> <p><b>Point 5.1</b> - Propositions des États membres pour la célébration des anniversaires en 2006-2007 auxquels l'UNESCO pourrait être associée</p> <p><b>Point 6.4</b> - Définition des régions en vue de l'exécution par l'Organisation d'activités de caractère régional</p> <p><i>Introduction au débat 3 par le représentant du Directeur général</i></p>	<p>Projet de 33 C/5, 33 C/5 Rev., 33 C/5 Rev. Add., 33 C/6 et Add., 33 C/INF.7, 33 C/DR.11</p> <p>33 C/12</p> <p>33 C/54</p>
Mercredi 12 octobre 2005 après-midi	4	3	<p>Suite et conclusion du débat 3</p> <p><i>Réponse du représentant du Directeur général</i></p> <p>Examen des projets de résolutions concernant le débat 3</p> <p>Recommandations concernant l'adoption du Projet de programme et de budget pour 2006-2007 - Titre II.B : Programme de participation et Titre III.B : Relations extérieures et coopération</p> <p>Recommandations concernant les points 5.1 et 6.4</p>	<p>33 C/DR.11</p> <p>Projet de 33 C/5, 33 C/5 Rev., 33 C/5 Rev. Add., 33 C/6 et Add.</p> <p>33 C/12, 33 C/54</p>
Jeudi 13 octobre 2005 matin	5	4	<p><b>Point 9.2</b> - Rapport du Directeur général sur la protection du nom et de l'emblème de l'UNESCO dans les États membres</p> <p><i>Introduction au débat 4 par le représentant du Directeur général</i></p> <p>Conclusion du débat 4</p> <p><i>Réponse du représentant du Directeur général</i></p> <p>Recommandations concernant le point 9.2</p>	<p>33 C/65</p> <p>33 C/65</p>

Date et heure	Séance	Débat	Point de l'ordre du jour/Activités	Documents et projets de résolution
Jeudi 13 octobre 2005 matin	5	5	<b>Point 6.6</b> - L'utilisation des langues à l'UNESCO Conclusion du débat 5 <i>Réponse du représentant du Directeur général</i> Recommandations concernant le point 6.6	33 C/COM.I/DR.2  33 C/COM.I/DR.2
Jeudi 13 octobre 2005 après-midi	6	6	<b>Point 6.2</b> - Mise en œuvre de la résolution 33 C/79 : groupement des États membres pour les élections au Conseil exécutif, recommandations du Conseil exécutif Conclusion du débat 6 Recommandations concernant le point 6.2	33 C/18  33 C/18
Jeudi 13 octobre 2005 après-midi	6	7	<b>Point 5.21</b> - Réflexion sur l'avenir de l'UNESCO Conclusion du débat 7 <i>Réponse du représentant du Directeur général</i> Recommandations concernant le point 5.21	
Vendredi 14 octobre 2005 matin	7	8	<b>Point 6.1</b> - Rapport du Groupe de travail ad hoc sur les relations entre les trois organes de l'UNESCO <b>Point 6.5</b> - Nombre des membres du Conseil exécutif Présentation des points 6.1 et 6.5 Conclusion du débat 8 Recommandations concernant les points 6.1 et 6.5	33 C/17 et Add.1 et 2  33 C/COM.I/DR.3  33 C/17 et Add.1 et Add.2, 33 C/COM.I/DR.3

Date et heure	Séance	Débat	Point de l'ordre du jour/Activités	Documents et projets de résolution
Vendredi 14 octobre 2005 après-midi	8	9	<p><b>Point 4.2</b> - Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2006-2007 - Titre II.A : Institut de statistique de l'UNESCO</p> <p>Conclusion du débat 9</p> <p><i>Réponse du représentant du Directeur général sur le débat 8</i></p> <p>Examen des projets de résolution concernant le débat 9</p> <p>Recommandations concernant l'adoption du Projet de programme et de budget pour 2006-2007 - Titre II.A : Institut de statistique de l'UNESCO</p>	<p>Projet de 33 C/5, 33 C/5 Rev., 33 C/5 Rev. Add., 33 C/6 et Add., 33 C/REP/20, 33 C/DR.8</p> <p>33 C/DR.8</p> <p>Projet de 33 C/5, 33 C/5 Rev., 33 C/5 Rev. Add., 33 C/6 et Add.</p>
Samedi 15 octobre 2005 matin	9	10	<p><b>Point 4.2</b> - Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2006-2007 - Titre II.C : Services liés au programme - Chapitre 1 : Coordination de l'action en faveur de l'Afrique ; Chapitre 2 : Programme de bourses ; Chapitre 3 : Information du public ; Chapitre 4 : Planification stratégique et suivi de l'exécution du programme ; Chapitre 5 : Élaboration du budget et suivi de son exécution</p> <p><b>Point 14.1</b> - Renforcement de la coopération avec la République du Soudan</p> <p><b>Point 14.2</b> - Renforcement de la coopération avec la Somalie</p>	<p>Projet de 33 C/5, 33 C/5 Rev., 33 C/5 Rev. Add., 33 C/6 et Add.</p> <p>33 C/COM.I/DR.1</p> <p>33 C/COM.I/DR.4</p>

Date et heure	Séance	Débat	Point de l'ordre du jour/Activités	Documents et projets de résolution
Lundi 17 octobre 2005 matin	10	10	<p>Conclusions du débat 10</p> <p><i>Réponse des représentants du Directeur général</i></p> <p>Recommandations concernant l'adoption du Projet de programme et de budget pour 2006-2007 - Titre II.C : Services liés au programme - Chapitre 1 : Coordination de l'action en faveur de l'Afrique ; Chapitre 2 : Programme de bourses ; Chapitre 3 : Information du public ; Chapitre 4 : Planification stratégique et suivi de l'exécution du programme ; Chapitre 5 : Élaboration du budget et suivi de son exécution</p> <p>Recommandations concernant les points 14.1 et 14.2</p>	<p>Projet de 33 C/5, 33 C/5 Rev., 33 C/5 Rev. Add., 33 C/6 et Add.</p> <p>33 C/COM.I/DR.1, 33 C/COM.I/DR.4</p>
Lundi 17 octobre 2005 après-midi	11	11	<p><b>Point 6.3</b> - Principes et directives pour l'établissement et le fonctionnement des instituts et centres de l'UNESCO (catégorie 1) et des instituts et centres placés sous l'égide de l'UNESCO (catégorie 2)</p> <p><b>Point 5.29</b> - Proposition concernant l'établissement du Centre international Artek pour l'enfance et la jeunesse sous l'égide de l'UNESCO</p> <p><i>Introduction au débat 11 par le représentant du Directeur général</i></p> <p>Conclusion du débat 11</p> <p><i>Réponse du représentant du Directeur général</i></p> <p>Recommandations concernant les points 6.3 et 5.9</p>	<p>33 C/19</p> <p>33 C/66</p> <p>33 C/19, 33 C/66</p>
Mercredi 19 octobre 2005 après-midi	12		Adoption du rapport de la Commission I	33 C/81